

GUIDE DELF A1

دليل مساعد لاختبار دلف A1

الفهرس

- مقدمة
- تعريف بـ DELF A1
- قبل الاختبار
- الهدف
- قسم الاستيعاب الشفوي
 - (i) تطوير المهارة
 - (ii) نصائح للاختبار
 - (iii) الأسئلة
 - (iv) استراتيجيات
 - (v) خلال الاختبار
 - (vi) التدرّب
 - (vii) مصادر
- قسم الاستيعاب الكتابي
 - (i) تطوير المهارة
 - (ii) نصائح للاختبار
 - (iii) الأسئلة
 - (iv) استراتيجيات
 - (v) خلال الاختبار
 - (vi) التدرّب
 - (vii) مصادر
- قسم الكتابة
 - (i) تطوير المهارة
 - (ii) نصائح للاختبار
 - (iii) الأسئلة
 - (iv) استراتيجيات
 - (v) خلال الاختبار
 - (vi) التدرّب
 - (vii) مصادر
- قسم المحادثة
 - (i) تطوير المهارة
 - (ii) نصائح للاختبار
 - (iii) الأسئلة
 - (iv) خلال الاختبار
 - (v) التدرّب
 - (vi) مصادر
- مصادر للدراسة: كتب، دورات، مواقع
- خاتمة
- مراجع

مقدمة

هذا الكتاب ثمرة بحث وتشنتت طويل توج باجتياز اختبار DELF. بحكم تخصصي في اللغة الفرنسية لطالما رغبت في خضوع هذا الاختبار للتأكد من مستواي في اللغة والتطور وفقا لهذا المستوى، ولكن الخوف من الفشل، خصوصا بعد المادة الجامعية المخصصة لشرح هذا الاختبار التي زادت الطين بلة، أدى لتأجيله إلى ما بعد التخرج. بعد عدة أسباب خارجة عن الإرادة أثبتت لي مستوى لغتي عزمت على خضوع الاختبار.

أوقات الاختبارات متباعدة ولأن أقرب اختبار كان خلال الإجازة الصيفية مما أدى إلى ضيق الوقت. فقد اجتزت الاختبار بفترة دراسة لا تزيد عن أسبوعين. لم يكن أسوأ ما في هذه المدة ضيق الوقت، بل تشنتت التركيز بين المصادر وأبها أفضل وكيف يستفاد منها بأفضل صورة.

لذلك سأطرح في هذا الكتيب شرح لاختبار DELF A1 ونصائح ومصادر عديدة لاختلاف الطرق المفضلة للمذاكرة.

ملاحظة: هذا الدليل ليس دليلا رسميا ولا مرجعا للاختبار، إنما مجرد تجميع للمصادر وبعض من النصائح التي قد تناسب البعض وقد لا تناسب البعض الآخر. أخيرا الدليل كُتب لمساعدة المتقدمين للاختبار لحصر مصادره وفهم طريقته ومساعدتهم بقدر المستطاع خلال فترة التحضير.

DEL F A1

الذلف DELF هو اختصار لـ Diplôme d'études en langue française والذي يعني دبلوم الدراسات في اللغة الفرنسية، وهو مقسم لـ 4 مستويات: A1 /A2 /B1 /B2. يوجد مستويان متقدمان يسميان بـ DALF والذي يعني دبلوم اللغة الفرنسية المتقدم مقسم لقسمين: C2/C1. يتوفر الاختبار بـ 4 أنواع مختلفة:

النوع	الفئة المستهدفة	المستويات
DEL F Prim	طلاب المرحلة الابتدائية	A1.1/ A1 /A2
DEL F Junior et Scolaire	طلاب المرحلة الثانوية	A1 /A2 /B1 /B2
DEL F Tous Publics	البالغين	A1 /A2 /B1 /B2
DEL F Pro	الراغبين في العمل	A1 /A2 /B1 /B2

هذا الكتيب سيتناول النوع الثالث Tous Publics المستوى الأول A1. ويختلف محتوى الاختبار حسب الفئة المستهدفة والمستوى؛ لذلك يجب التأكد من اختيار نوع ومستوى الاختبار الصحيح.

شهادة DELF صالحة مدى الحياة ولا يجب تجديدها، وإذا أردت الخضوع لنفس المستوى مرة أخرى بهدف تحسين الدرجة فيجب التوقيع على وثيقة تفيد بتنازلك عن درجة اختبارك السابق.

عادة ما يُطلب اختبار DELF من الطلاب الراغبين بإكمال دراستهم في الجامعات الفرنسية، أو من يود إثبات مدى إجادته للغة الفرنسية.

أقسام الاختبار

ينقسم الاختبار لـ 4 أقسام:

الاختبار الجماعي		
20 دقيقة	4 أسئلة	الاستماع / الاستيعاب الشفوي
20 دقيقة	4 أسئلة	الاستماع لتسجيلات والإجابة على الأسئلة
20 دقيقة	4 أسئلة	القراءة / الاستيعاب الكتابي
30 دقيقة	سؤالان	قراءة نصوص والإجابة على الأسئلة
	ملئ استمارة وكتابة رسالة من 40 كلمة على الأقل	الكتابة
الاختبار الفردي		
من 5 إلى 7 دقائق مدة التحضير 10 دقائق	3 أجزاء	التحدث
	مقابلة وتبادل معلومات ومحادثة	

- الاختبار من 100 درجة
- درجة النجاح 100/50
- من شروط النجاح أيضا الحصول على 5 درجات على الأقل في كل مهارة

أين يقام الاختبار

أشهر مكان يقام فيه اختبار DELF هو المركز الثقافي الفرنسي. (Alliance française).

الفرق بين DELF و TCF

اختبار TCF عبارة عن قسمين الأول إجباري والآخر اختياري، القسم الأول يضم قسم الاستماع وقسم قواعد اللغة وقسم القراءة، أما القسم الثاني المكمل فيحتوي على قسم الكتابة وقسم شفهي. تتراوح مدة الاختبار ما بين ساعة و25 دقيقة إلى ساعتين و37 دقيقة.

TCF	DELF	
سنتان	مدى الحياة	مدة الشهادة
لا يوجد رسوب	نجاح أو رسوب	نتيجة الاختبار
يُحدد المستوى	اختيار المستوى	كيفية الاختبار
CIEP	CIEP	المصدر

قبل الاختبار

توجد عدة خطوات مهمة قبل الخضوع للاختبار:

1. مستوى الاختبار
التعرف على المستوى المناسب أو التقريبي لك حتى تستطيع اختيار الاختبار الصحيح.
لتتعرف على مستواك زيارة إحدى هذه المواقع لتحديد مستواك بواسطة اختبار على الانترنت:
 - RFI : <http://savoirs.rfi.fr/fr/testez-votre-niveau-de-francais#chapitre-1>
 - TV5 Monde : <http://apprendre.tv5monde.com/fr/apprendre-francais/accueil-tcf>
2. التعرف على الأسئلة:
مثل جميع الاختبارات يجب التعرف على طريقة الاختبار في المستوى الذي تختاره خصوصا خلال هذه الفترة بسبب التغييرات التي تخضع لها اختبارات DELF، لذلك يجب التحقق من نسخة الاختبار الذي سوف تجرّيه بسؤال مركز الاختبار.
3. استراتيجيات الحل:
توجد طرق عديدة مساعدة تسهل عليك الحل من الجيد التدرب عليها.
4. التدرب:
الخطوة الأهم حيث سوف تتعرف على الاختبار عن قرب وتجرب أفضل الطرق التي تناسبك.

الوصول للهدف

1. حدد هدفك:
الهدف لا يتحقق إلا بعد تحديده والمشي على طريق مخطط له، لهذا إذا كنت تخطط للحصول على شهادة الدلف حدد موعد الاختبار وارسم لك خطة مذاكرة حتى تلتزم بها وتنجز بطريقة منظمة.

2. قسم مذاكرتك:
حتى تسهل عليك مهمة المذاكرة ولا ترى الأمر وكأنه جبل يجب صعوده مرة واحدة من دون أي استراحة، قسم المهارات الأربعة، كل واحدة أدرسها على حدا وأعطي نفسك مجال للراحة بين كل مهارة. هذا التقسيم يظهر لك مواطن ضعفك في كل مهارة حتى تطوره خلال دراستك.
مثال على التقسيم:

يوم راحة	6 أيام	مهارة القراءة
يوم راحة	6 أيام	مهارة الاستماع
يوم راحة	6 أيام	مهارة التحدث
يوم راحة	6 أيام	مهارة الكتابة

3. وقت محدد:
ينصح بتحديد وقت ومدة زمنية محددة خلال اليوم للالتزام بالخطة.

الاستيعاب الشفوي

مقدمة:

قسم الاستيعاب الشفوي أو الاستماع عبارة عن 4 أو 5 مقاطع عن الحياة اليومية ومدته 20 دقيقة.

- السؤال الأول: الاستماع لرسالة من المجيب الآلي.
- السؤال الثاني: الاستماع لبيان في مكان عام او في الراديو.
- السؤال الثالث: الاستماع لتعليمات بسيطة.
- السؤال الرابع: الاستماع لمحادثة قصيرة.
- السؤال الخامس: تحديد الأشياء.

تطوير المهارة:

مهارة الاستماع سلاح ذو حدين إذا تدربت عليها جيدا فسوف تجني ثمارها وإذا حدث العكس فسوف تجني على نفسك.
عادة ما تكون مقاطع هذا القسم مأخوذة من راديو أو قناة تلفزيونية مشهورة، لذلك إذا داومت على الاستماع لها سوف تطور لغتك من جهة وتسهل الاختبار عليك.
يمكنك الاستماع لتسجيلات محادثات بسيطة كنوع من التدرج.

▪ <https://www.youtube.com/playlist?list=PL-1o9mXsema8b6GBdUOK2xrui7FG0uHS>

نصائح للاختبار

- اقرأ التعليمات وقبل كل تسجيل اقرأ السؤال الخاص به.
- الأسئلة بترتيب التسجيل.
- استعمل الصور للفهم إن كانت موجودة.
- إذا لم تفهم كلمة فحاول فهم المقطع بشكل عام.
- خلال الاستماع الأول إذا لم تستطع الإجابة على سؤال فتوجه للسؤال التالي.
- خلال الاستماع الثاني راجع الأجوبة وأكمل الأسئلة الناقصة.
- انتبه! في السؤال الرابع يوجد 4 أو 5 محادثات فقط، ولكن يوجد 6 صور، بعض الصور لا علاقة لها بالمحادثات.

الأسئلة

الأسئلة في النسخة الحالية: أجوبة مفتوحة واختيار من متعدد وصح أم خطأ مع التعليل.
الأسئلة في النسخة المحدثة: اختيار من متعدد وصح أم خطأ فقط.

استراتيجيات

- التركيز:
قبل بداية هذا القسم حاول تصفية ذهنك جيدا، فالتركيز مهم لأن في لحظة تفقد فيها تركيزك قد تفوت عدة أسئلة وأنت تحاول إعادته من جديد.

* يختلف عدد المقاطع وفقا لنسخة الاختبار الحالية أو المحدثه.

- قراءة الأسئلة:
قبل كل تسجيل توجد مدة مخصصة لقراءة السؤال والتعليمات، استغلها جيدا واقرا الأسئلة بفهم. إذا لم تفهم كلمة من السؤال فحاول التركيز على المعنى العام.

خلال الاختبار

ألقي نظرة سريعة على التعليمات للتأكد من عدد الأسئلة لا تركز عليها لأنك قد فهمتها خلال عملية التدريب، لذلك استغل الوقت المعطى قبل بدء التسجيل في قراءة الأسئلة ومعرفة ما المطلوب من التسجيل. لا تنظر للاختيارات في حالة الاختيار من متعدد حتى لا تختلط الأجوبة عليك. خلال الاستماع للتسجيل حاول الكتابة بسرعة وبخط مفهوم، حتى يتسنى لك متابعة الإجابة الأسئلة التالية. بعد الاستماعين يمكنك مراجعة إجاباتك في الوقت المتاح لذلك والتأكد من صحة الكلمات والإجابات.

إذا فاتتك بعض الأسئلة لا تفرح حاول استرجاع التسجيل بشكل عام وجاوب حسب فهمك له.

التدرب

- تأكد أن الجو مناسب للتدرب.
- لا تعتمد على السماعات (headphones)، بل حاول الاستماع للتسجيلات من خلال مكبر الصوت.
- لا تخف من الأخطاء خلال التدريب، فهي ما سوف تصفلك وتحسن من مستواك.
- التدرب، ثم التدرب، ثم التدرب هو ما سوف يقودك للتحسن.

مصادر لقسم الاستماع

1. <https://www.youtube.com/playlist?list=PLrzPfkZVP9xGZszEpgyM-ERafLJ7IYezW>
2. <https://www.france-education-international.fr/diplome/delf-tout-public/niveau-a1/entrainement?langue=fr>

الاستيعاب الكتابي

مقدمة:

قسم الاستيعاب الكتاب أو القراءة عبارة عن قراءة نصوص والإجابة على الأسئلة التي تدور حولها. هذا القسم مدته 30 دقيقة يحتوي على 4 أسئلة:

- فهم نص يحتوي على تعليمات بسيطة: (بريد إلكتروني أو كرت دعوة)
- فهم نص لمعرفة الطريق: (ملصق أو إرشادات في مكان عام)
- فهم نص لمعرفة الساعة: (تعليمات أو إعلان)
- فهم مقالة قصيرة.

تطوير المهارة

القراءة مهارة تحتاج للصقل والتطوير كباقي المهارات ولا يتم ذلك إلا بالمدائمة اليومية عليها، وذلك لزيادة الحصيلة اللغوية وسرعة وسهولة الفهم، ومن أهم الطرق لفعل ذلك هي قراءة الصحف اليومية والمقالات المختلفة. يمكنك البدء بمقالات للمبتدئين، اطلع على [اقرأ بالفرنسية 1](#) أو اقرأ [كتب المبتدئين](#).

في بداية الأمر سوف تجد كلمات كثيرة غير مفهومة وصعبة وتحتاج للعودة للقاموس لمعرفة معانيها، ولكن مع الممارسة ومرور الوقت سوف تثبت الكلمات ولن تضطر لفعل ذلك.

نصائح للاختبار

- اقرأ تعليمات وأسئلة كل نص قبل قراءته.
- اقرأ النص بفهم، راجع معلوماتك عن كل نص (نوعه ومن كتبه ولماذا).
- الأسئلة بترتيب النصوص.
- استعمل الصور المرفقة للفهم إن وجدت.
- إذا لم تفهم كلمة معينة، حاول فهم النص ككل.
- راجع الأسئلة وتأكد من الإجابات.

الأسئلة

الأسئلة في النسخة الحالية: أجوبة مفتوحة واختيار من متعدد.
الأسئلة في النسخة المحدثة: اختيار من متعدد فقط.

استراتيجيات

- القراءة السريعة:
- عود نفسك على القراءة السريعة بحيث تفهم المضمون بدلا من التركيز على الكلمات.
- قسم وقتك جيدا:

لديك 30 دقيقة لحل 4 أسئلة، لا تستغرق وقتاً طويلاً في حل سؤال واحد وتنسى باقي الأسئلة. في حال تعثرك في فهم سؤال أو إيجاد الحل توجه للذي بعده وعد له عند فراغك من الأسئلة.

خلال الاختبار

استعمال الوقت بطريقة ذكية هو مفتاح هذا القسم، بعد قراءتك لأسئلة كل نص اقرأ النص وإذا وجدت إجابة أحد الأسئلة أشر على الإجابة وعد بعد انتهائك من القراءة، بعد الانتهاء أجب على الأسئلة، انتقل للسؤال التالي وافعل نفس الشيء حتى تنتهي. بعد فراغك من القسم إذا كان هناك فائض من الوقت يمكنك مراجعة الإجابات.

التدرب

- تدرب في المرة الأولى من دون الوقت حتى تفهم خطوات الحل ثم حاول في المرات التالية باستعمال الوقت.
- عند انتهائك من الإجابة على هذا القسم عد لورقة الإجابات النموذجية وراجع إجاباتك وجد أخطائك وتعلم منها.

مصادر لقسم القراءة

1. <https://www.france-education-international.fr/diplome/delf-tout-public/niveau-a1/entrainement?langue=fr>
2. <https://www.youtube.com/watch?v=anFoolfdwVY>
3. <https://www.youtube.com/watch?v=vYEjy1XWKWQ>
4. <https://www.youtube.com/watch?v=pR9FV8CaQ9w>

الكتابة

مقدمة:

قسم الكتابة عبارة عن سؤالين ومدته 30 دقيقة:

- السؤال الأول: ملاً استمارة/ نموذج.
- السؤال الثاني: كتابة رسالة قصيرة وبسيطة. (بطاقة بريدية أو رسالة إلكترونية عن الحياة اليومية) من 40 إلى 50 كلمة.

كيف تحسب عدد الكلمات:

J'ai mangé une pomme. = 4 كلمات

J'ai fait des travaux chez moi. = 6 كلمات

J'ai = كلمة

Rendez-vous = 1

تطوير المهارة

الكتابة مهارة سهلة التطوير إذا داومت على ممارستها. اكتب يومياً ما تواجهه أو مذكراتك أو حتى قصة خطرت على بالك، لكن لا تهملها حتى لا تفقدها. حتى تستطيع تطوير هذه المهارة، اترك النص الذي كتبتة وعد له بعد عدة ساعات سوف تلاحظ أخطائك إن وجدت أو قد تخطر لك جمل أفضل من التي كتبتها. يمكنك أيضاً بشخص خبير في اللغة ليساعدك في مراجعة كتابتك.

نصائح للاختبار

- اكتب الأجوبة بخط واضح ومفهوم.
- السؤال الأول: املأ النموذج كاملاً.
- السؤال الثاني:
 - استعمل المسودة لكتابة الأفكار.
 - استعمل كلمات بسيطة وقصيرة.
 - حدد نوع النص وموضوعه وموجه لمن.
 - استعمل صيغة النداء (cher/chère) وكلمات مثل (merci/ à bientôt).
 - استعمل كلمات مثل (et/alors) للربط بين الأفكار.
 - عد الكلمات واكتبها في أسفل الصفحة.

الأسئلة

السؤال الأول: ملاً نموذج بمعلومات شخصية مثل الجنسية والعنوان ورقم الهاتف إلخ.

السؤال الثاني: كتابة رسالة قصيرة لا تقل عن 40 كلمة مثل بطاقة بريدية أو رسالة إلكترونية أو بطاقة دعوة.

استراتيجيات

- قسم وقتك بحكمة:
قسم وقتك بين السؤالين وخذ في عين الاعتبار وقت التخطيط للسؤال الثاني بالإضافة لوقت الكتابة والمراجعة.
- اكتب بخط مفهوم:
الخط مهم لأنه في حال عدم وضوح خطك فالمعنى لن يكون مفهوم لذلك ستقل درجتك في النهاية.
- عدد الكلمات:
اكتب بعدد الكلمات أو أكثر قليلاً، ولكن لا تكتب أقل أبداً، عند الانتهاء عد الكلمات واكتبها في آخر الصفحة.
- احرص على المراجعة:
راجع كتابتك للمرة الأخيرة للتأكد من التهجئة والقواعد.
- استعمل كلمات الربط:
كلمات الربط تساعد في ربط الكلمات وفهم المضمون بالإضافة لزيادة عدد الكلمات.

Introduction	D'abord, En premier lieu
Addition	Aussi, De plus
Liaison	Ensuite, Puis
Explication	Car, parce que
Conséquence	Alors, donc
Conclusion	Finalement, En dernier lieu

خلال الاختبار

حل السؤالين يختلف من شخص لآخر لذلك يوجد جدول تقييم يستعين به المصحح. الاطلاع على جدول التقييم يُسهل على المختبر الإجابة.

جدول التقييم	...
التقيد بالتعليمات: • الكتابة حسب نوع النص المطلوب في التعليمات مثل بطاقة بريدية أو رسالة إلكترونية. • كتابة موضوع النص المطلوب مثل العطله. • كتابة 40 كلمة على الأقل.	.../1
التصحيح الاجتماعي اللغوي: • كتابة التحية للمرسل إليه: «Salut», «Cher/chère + prénom», «Bonjour», etc..... • كتابة التوديع للمرسل إليه: «A bientôt», «Salut», «Bises», etc.	.../1

	<ul style="list-style-type: none"> ● استعمال الصيغة المناسبة للمخاطب، إذا كان قريب «tu» وإذا كان شخص لا أعرفه أو أشخاص أكثر «vous».
.../4	<p>القدرة على الوصف والإعلام:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● كتابة معلومات، مثل: <ul style="list-style-type: none"> ○ الأخبار: «Je vais bien» ○ نشاطات: «Je vais à la plage» ○ الجو: «Il fait beau»
.../2	<p>المصطلحات</p> <ul style="list-style-type: none"> ● استعمال كلمات مستوى A1 المناسبة لموضوع السؤال.
.../2.5	<p>القواعد</p> <ul style="list-style-type: none"> ● كتابة جمل وتعبيرات بسيطة لمستوى A1. ● تصريف الأفعال الأكثر استخداما في الزمن الحاضر. ● إضافة الإضافات (l'accord) للمؤنث، والمذكر، والمفرد، والجمع.
.../1.5	<p>الترايط والتجانس</p> <ul style="list-style-type: none"> ● كتابة نص مترابط له بداية ونهاية، الجمل مرتبة منطقيا. ● استعمال كلمات الربط «et»، «alors» للربط بين الكلمات والجمل والأفكار.

التدرب

- عود نفسك على الكتابة وتهجئة الكلمات الصحيحة.
- يُفضل أن تطلب المساعدة من معلم أو شخص أكثر خبرة في اللغة لمعرفة أخطاءك.

مصادر لقسم الكتابة

1. <https://www.francepodcasts.com/2019/08/06/delf-a1-production-ecrite/>
2. <https://bonjourdefrance.com/lessons/a1/preparationDelf/348>
3. <https://www.youtube.com/watch?v=WeUnjBdUe7A&t=3s>
4. <https://www.youtube.com/watch?v=giESileTrL4&t=101s>
5. <https://www.youtube.com/watch?v=L-EBnqJ7YKA>
6. https://www.youtube.com/watch?v=HUKuBHB_dal
7. <https://www.youtube.com/watch?v=gTslI86IRho>

التحدث

مقدمة:

قسم التحدث عبارة عن قسم واحد مجزئ إلى 3 أجزاء، تتراوح مدة القسم كاملا ما بين 5 إلى 7 دقائق:

- الجزء الأول: مقابلة لمدة دقيقة واحدة، لا تحتاج إلى تحضير.
- الجزء الثاني: تبادل معلومات لمدة دقيقتين: مدة التحضير 5 دقائق.
- الجزء الثالث: محادثة لمدة دقيقتين: مدة التحضير 5 دقائق.

فترة التحضير 10 دقائق كاملة قبل الاختبار.

تطوير المهارة

هذه المهارة تعتمد بشكل كبير على مهارة الاستماع، لأن الاستماع يزيد من المخزون اللغوي للفرد ويساعد على تمييز الجمل الصحيحة من الخاطئة. يمكنك الاستماع للراديو أو التلفاز أو حتى [محادثات المستوى المبتدئ على اليوتيوب](#).

لكن هذا لا يكفي فتأثير ممارسة المهارة نفسها كبير ومن طرق ممارسة التحدث هو محاكاة ما تسمع، كرر فالتكرار يطور من نطقك ويساعدك على حفظ الكلمات، أيضا يمكنك البحث عن أشخاص يتحدثون الفرنسية لممارسة اللغة إما مباشرة أو عبر الانترنت، وإذا لم تفضل أي من الطرق السابقة يمكنك التحدث أمام المرآة بصوت العالي وتسجيل محادثتك لتعيد الاستماع إليها وتكتشف أخطاءك.

يمكنك أيضا الاستفادة من التفاصيل الصغيرة للممارسة لغتك مثل: التخطيط ليومك بالفرنسية أو تلخيص كتاب أو فيلم شفويا.

نصائح للاختبار

- تحية الفاحص عند الحضور والانصراف.
- إذا لم تفهم ما قاله الفاحص أطلب نته إعادة الكلام ببطء:

Excusez-moi je ne comprends pas/ Est-ce que vous pouvez répéter ? / Est-ce que vous pouvez parler plus lentement s'il vous plaît ?

- استعمل كلمات الربط مثل: «et»، «alors» .
- قسم العشر دقائق للتحضير للجزئين 2 و3.

الأسئلة

الجزء الأول: يسألك الفاحص عدة أسئلة بسيطة عن هويتك ويومك: اسمك وعائلتك ونشاطاتك إلخ.

الجزء الثاني: اختيار 6 بطاقات. تستعمل هذه البطاقات خلال الاختبار لطرح أسئلة على الفاحص عن الموضوع الموجود على البطاقة، مثلا: prénom ?

السؤال ممكن أن يكون: Quel est votre prénom ?

الجزء الثالث: تختار موضوعين من بين المواضيع، ثم تستقر على أحدهما. تمثل الموقف المقترح مثل: الاستعلام عن سعر المنتج الذي تريد شراءه، ثم تطلب العدد المرغوب.

استراتيجيات

- التدرج على الجزء الأول:
- تدرج على القسم الأول جيّدًا، وذلك لسهولة ومعرفة ومعرفة بالإجابة مسبقًا.
- التحية:
- لا تدخل خائفا من دون كلام، بل ادخل واثقا مبتسما قائلا «Bonjour».
- أطلب التكرار:
- إذا لم تفهم السؤال لا تتردد في طلب إعادة السؤال ببطء.
- التحضير الجيد:
- استفد من مدة التحضير جيدا بتقسيمها بين السؤال جيدا بحيث تحضر لكلا الجزئين جيدا.
- اكتب أفكارك:
- اكتب أفكارك في المسودة حتى لا تنساها. لا تكتب الأفكار على شكل جمل طويل، بل مجرد كلمات لتذكيرك في حال نسيت.
- أدوات السؤال:
- تأكد من مراجعتك لأدوات السؤال واستخداماتها مثل: «Qu'est-ce que, comment»
- الكلمات المناسبة:
- استعمال الكلمات المناسبة للموقف: «Au revoir, Salut» / «Salut, Bonjour»
- إذا كان الفاحص يلعب دور الصديق استعمال «tu»، وإلا فاستعمل «vous».
- الصيغة الصحيحة:
- عند طلب شيء استعمال صيغة: «Je voudrais.... S'il vous plait» .

خلال الاختبار

التقييم في الاختبار يعتمد على جدول التقييم كما في قسم الكتابة، ولكن في هذا القسم هناك تقييم عام للقسم كامل وتقييم خاص بكل جزء:

التقييم العام	...
• المفردات:	.../9
• استعمال مفردات مناسبة لمستوى A1 في موضوع وسياق السؤال.	.../3
• القواعد:	.../3
• القدرة على تكوين جمل عبارات بسيطة مناسبة لمستوى A1.	...

	<ul style="list-style-type: none"> ○ القدرة على تصريف الأفعال الشهيرة في الزمن الحاضر. ○ الانتباه للإضافات «l'accord» في المذكر، والمؤنث، والجمع، والمفرد.
.../3	<ul style="list-style-type: none"> ● إتقان النظام الصوتي: ● يمكن للأخرين فهم ما تريد. يمكن للفاحص أن يطلب منك الإعادة.
.../5	<p>الجزء الأول:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● القدرة على الإجابة على أسئلة بسيطة. ● القدرة على تقديم النفس.
../4	<p>الجزء الثاني:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● القدرة على طرح الأسئلة البسيطة. ● القدرة على فهم الإجابة وإظهار ذلك باستعمال كلمات مثل: «D'accord/ Ah, oui»
.../7	<p>الجزء الثالث:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● القدرة على السؤال عن معلومات عن الأشياء وعن خدمة. .../4 ● القدرة على الدفع. ● القدرة على استعمال عبارات مثل: «S'il», «Bonjour», «Merci», «Au revoir». «vous plait» .../3

التدريب

- استعمل فيديوهات اليوتيوب لتتعرف على طريقة الاختبار ولتحاكيه: [مثال 1](#) و [مثال 2](#) و [مثال 3](#).
- يمكنك التدريب على القسم لوحده أمام المرآة واستعمال مسجل الصوت لمعرفة مدى تقدمك، أو الاستعانة بصديق.

مصادر لقسم المحادثة

1. <https://www.youtube.com/watch?v=lGnt3OWFjBw>
2. <https://www.youtube.com/watch?v=a2MBegW46YY&list=PL9qmLqCONyQySFIDcbnvcVik1RpYWBUDL&index=1>
3. <https://bonjourdefrance.co.uk/lessons/delf+training/delf+a1%3A+oral+production/349>

مصادر للدراسة

يمكن التدرب ودراسة DELF من مصادر مختلفة وذلك يعتمد على خلفية الشخص وما هي الطريقة التي تناسبه في الدراسة:

• الدورات: يمكن الحصول على دورة في DELF من عدة جهات مختلفة مثل: المركز الثقافي الفرنسي «Alliance française» أو الجامعات التي يوجد بها قسم لغة فرنسية، أو على الانترنت.

• الكتب: كتب DELF وتوجد كتب كثيرة يمكنك الاختيار من بينها مثل:

- ABC DELF A1 : 200 activités
- Le DELF 100 % réussite A1
- Préparation à l'examen du DELF A1
- Les clés du nouveau DELF A1

• المواقع:

المواقع التالية تقدم نماذج كاملة لاختبارات الدلف.

- <http://www.delfdalf.fr/exemples-sujets-delf-a1-tous-publics.html>
- <https://www.francepodcasts.com/examens-de-francais/delf-a1-examen/>
- <https://www.france-education-international.fr/diplome/delf-tout-public/niveau-a1/exemples-sujets?langue=fr>

• [مدونة يماني](#)

يمكنك الاستفادة من مراجعات الكتب ومقالات اللغة الفرنسية.

- <https://drive.google.com/drive/folders/1pGKsOOeKXX4dWPMTfD8YW5orEXg3aWtk>

ملف جميل للتحضير لاختبار للدلف A1، من إعداد

https://twitter.com/majd_ashqar96

الخاتمة

أخيرا الكتيب سوف يتم تحديثه بين فترة وأخرى وفقا لتحديثات اختبارات الدلف. وبعد الانتهاء من هذا الكتيب أتمنى لكم التوفيق في الاختبار، ونشره في حال استفدتم منه.

يمنى

المصادر

1. <https://www.france-education-international.fr/diplome/delf-tout-public?langue=fr>
2. <http://www.delfdalf.fr/>
3. <https://www.francepodcasts.com/>
4. <https://twitter.com/NAlmugherah?s=20>